



Statistical Natural Language Processing

Lecture 4: Language Modeling

Dr. Momtazi

Amirkabir University of Technology

Outline

2

- ➊ Motivation
- ➋ Estimation
- ➌ Smoothing

Outline

3

- 1 Motivation
- 2 Estimation
- 3 Smoothing

Language Modeling

4

- Finding the probability of a sentence or a sequence of words

$$P(S) = P(w_1, w_2, w_3, \dots, w_n)$$

- Applications:
 - Word prediction
 - Speech recognition
 - Machine translation
 - Spell checker

Applications

■ Word Prediction

“natural language ...” \Rightarrow *“processing”*
“management”

Applications

6

■ Speech recognition



“Computers can recognize speech.”
“Computers can wreck a nice peach.”

Applications

■ Machine translation

“The cat eats ...” \Rightarrow *“Die Katze frisst ...”*
“Die Katze isst ...”

Applications

8

- Spell checker

"I want to adver this project."

⇒

*"advert"
"adverb"*

Outline

9

- ① Motivation
- ② Estimation
- ③ Smoothing

Corpus

10

- Probabilities are based on counting things
- Counting of thing in natural language is based on a corpus
(plural: corpora)
- A computer-readable collection of text or speech
 - The Brown Corpus
 - A million-word collection of samples
 - 500 written texts from different genres
(newspaper, fiction, non-fiction, academic, ...)
 - Assembled at Brown University in 1963-1964
 - The Switchboard Corpus
 - A collection of 240 hours of telephony conversations
 - 3 million words in 2430 conversations averaging 6 minutes each
 - Collected in early 1990s

Corpus

■ Text Corpora

- The Brown Corpus
- Corpus of Contemporary American English
- The British National Corpus
- The International Corpus of English
- The Google *N*-gram Corpus

Word Occurrence

12

- A language consist of a set of V words (Vocabulary)
- A text is a sequence of the words from the vocabulary
- A word can occur several times in a text
 - Word Token: each occurrence of words in text
 - Word Type: each unique occurrence of words in the text

Word Occurrence

13

Example:

This is a sample text from a book that is read every day

Word Tokens: 13

Word Types: 11

Counting

14

■ Brown

- 1,015,945 word tokens
- 47,218 word types

■ Google *N*-gram

- 1,024,908,267,229 word tokens
- 13,588,391 word types

That seems like a lot of types...

Even large dictionaries of English have only around 500k types.

Why so many here?

Numbers

Misspellings

Names

Acronyms

Language Modeling

- Finding the probability of a sentence or a sequence of words

$$P(S) = P(w_1, w_2, w_3, \dots, w_n)$$

P(Computer, can, recognize, speech)

Bayes Decomposition

- Write joint probability as product of conditional probabilities

$$P(w_1, w_2) = P(w_1) \cdot P(w_2|w_1)$$

$$P(w_1, w_2, w_3, w_4) = P(w_1) \cdot P(w_2|w_1) \cdot P(w_3|w_1, w_2) \cdot P(w_4|w_1, w_2, w_3)$$

$$P(w_1, w_2, \dots, w_n) = P(w_1) \cdot P(w_2|w_1) \cdot P(w_3|w_1, w_2) \cdots P(w_n|w_1, w_2, w_3, \dots, w_{n-1})$$

$$P(S) = P(w_1) \cdot P(w_2|w_1) \cdot P(w_3|w_1, w_2) \cdots P(w_n|w_1, w_2, w_3, \dots, w_{n-1})$$

$$P(S) = \prod_{i=1}^n P(w_i|w_1, w_2, \dots, w_{i-1})$$

Conditional Probability

17

$$P(S) = \prod_{i=1}^n P(w_i | w_1, w_2, \dots, w_{i-1})$$

$P(\text{Computer}, \text{can}, \text{recognize}, \text{speech}) =$

$P(\text{Computer}) \cdot P(\text{can} | \text{Computer}) \cdot P(\text{recognize} | \text{Computer can}) \cdot P(\text{speech} | \text{Computer can recognize})$

Maximum Likelihood Estimation

18

$P(\text{speech} | \text{Computer can recognize})$

$$P(\text{speech} | \text{Computer can recognize}) = \frac{\#(\text{Computer can recognize speech})}{\#(\text{Computer can recognize})}$$

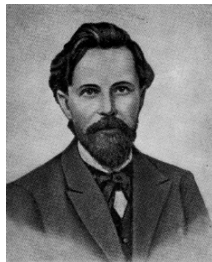
- Too many phrases
- Limited text for estimating the probability

⇒ Making a simplification assumption

Markov Assumption

$$P(S) = \prod_{i=1}^n P(w_i | w_1, w_2, \dots, w_{i-1})$$

$$P(S) = \prod_{i=1}^n P(w_i | w_{i-1})$$



$P(\text{Computer, can, recognize, speech}) =$
 $P(\text{Computer}) \cdot P(\text{can} | \text{Computer}) \cdot P(\text{recognize} | \text{can}) \cdot P(\text{speech} | \text{recognize})$

$$P(\text{speech} | \text{recognize}) = \frac{\#(\text{recognize speech})}{\#(\text{recognize})}$$

N-gram Model

20

Unigram $P(S) = \prod_{i=1}^n P(w_i)$

Bigram $P(S) = \prod_{i=1}^n P(w_i | w_{i-1})$

Trigram $P(S) = \prod_{i=1}^n P(w_i | w_{i-2}, w_{i-1})$

N-gram $P(S) = \prod_{i=1}^n P(w_i | w_1, w_2, \dots, w_{i-1})$

Maximum Likelihood

21

<s> I saw the boy </s>

<s> the man is working </s>

<s> I walked in the street </s>

Vocab:

I saw the boy man is working walked in street

boy I in is man saw street the walked working

Maximum Likelihood

22

<s> I saw the boy </s>

<s> the man is working </s>

<s> I walked in the street </s>

boy	I	in	is	man	saw	street	the	walked	working
1	2	1	1	1	1	1	3	1	1

	boy	I	in	is	man	saw	street	the	walked	working
boy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0
in	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
is	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
man	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
saw	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
street	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
the	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0
walked	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
working	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Maximum Likelihood

23

<s> I saw the man </s>

boy	I	in	is	man	saw	street	the	walked	working
1	2	1	1	1	1	1	3	1	1

	boy	I	in	is	man	saw	street	the	walked	working
boy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0
in	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
is	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
man	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
saw	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
street	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
the	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0
walked	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
working	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

$$P(S) = P(I) \cdot P(\text{saw}|I) \cdot P(\text{the}|\text{saw}) \cdot P(\text{man}|\text{the})$$

$$P(S) = \frac{\#(I)}{\#} \cdot \frac{\#(I \text{ saw})}{\#(I)} \cdot \frac{\#(\text{saw the})}{\#(\text{saw})} \cdot \frac{\#(\text{the man})}{\#(\text{the})}$$

$$P(S) = \frac{2}{13} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} \cdot \frac{1}{3}$$

Outline

24

- ① Motivation
- ② Estimation
- ③ Smoothing

Maximum Likelihood

25

<s> I saw the man </s>

$$P(S) = P(I) \cdot P(\text{saw}|I) \cdot P(\text{the}|\text{saw}) \cdot P(\text{man}|\text{the})$$

$$P(S) = \frac{\#(I)}{\#} \cdot \frac{\#(I \text{ saw})}{\#(I)} \cdot \frac{\#(\text{saw the})}{\#(\text{saw})} \cdot \frac{\#(\text{the man})}{\#(\text{the})}$$

$$P(S) = \frac{2}{13} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} \cdot \frac{1}{3}$$

Zero Probability

26

<s> I saw the man in the street </s>

boy	I	in	is	man	saw	street	the	walked	working
1	2	1	1	1	1	1	3	1	1

	boy	I	in	is	man	saw	street	the	walked	working
boy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0
in	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
is	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
man	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
saw	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
street	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
the	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0
walked	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
working	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

$$P(S) = P(I) \cdot P(\text{saw}|I) \cdot P(\text{the}|\text{saw}) \cdot P(\text{man}|\text{the}) \cdot P(\text{in}|\text{man}) \cdot P(\text{the}|\text{in}) \cdot P(\text{street}|\text{the})$$

$$P(S) = \frac{\#(I)}{\#} \cdot \frac{\#(I \text{ saw})}{\#(I)} \cdot \frac{\#(\text{saw the})}{\#(\text{saw})} \cdot \frac{\#(\text{the man})}{\#(\text{the})} \cdot \frac{\#(\text{man in})}{\#(\text{man})} \cdot \frac{\#(\text{in the})}{\#(\text{in})} \cdot \frac{\#(\text{the street})}{\#(\text{the})}$$

$$P(S) = \frac{2}{13} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{1} \cdot \frac{1}{3} \cdot \frac{0}{1} \cdot \frac{1}{1} \cdot \frac{1}{3}$$

Smoothing

27

- Giving a small probability to all as unseen n -grams

Laplace Smoothing

28

■ Add one to all counts (Add-one)

	boy	I	in	is	man	saw	street	the	walked	working
boy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0
in	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
is	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
man	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
saw	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
street	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
the	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0
walked	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
working	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

	boy	I	in	is	man	saw	street	the	walked	working
boy	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
I	1	1	1	1	1	2	1	1	2	1
in	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1
is	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
man	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1
saw	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1
street	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
the	2	1	1	1	2	1	2	1	1	1
walked	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1
working	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Laplace Smoothing

29

- Add one to all counts (Add-one)

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} \quad \Rightarrow \quad P(w_i|w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) + 1}{\#(w_{i-1}) + V}$$

Smoothing

30

- Interpolation and Back-off Smoothing
 - Use a background probability

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})}$$

Back-off

$$P(w_i|w_{i-1}) = \begin{cases} \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} & \text{if } \#(w_{i-1}, w_i) > 0 \\ P_{BG} & \text{otherwise} \end{cases}$$

Smoothing

31

- Interpolation and Back-off Smoothing
 - Use a background probability

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})}$$

Interpolation

$$P(w_i|w_{i-1}) = \lambda_1 \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} + \lambda_2 P_{BG}$$

$$\sum \lambda = 1$$

Parameter
Tuning

Background
Probability

Background Probability

32

- Lower levels of n -gram can be used as background probability
 - trigram \rightarrow bigram
 - bigram \rightarrow unigram
 - unigram \rightarrow zero-gram ($\frac{1}{V}$)

Back-off

$$P(w_i | w_{i-1}) = \begin{cases} \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} & \text{if } \#(w_{i-1}, w_i) > 0 \\ P(w_i) & \text{otherwise} \end{cases}$$

$$P(w_i) = \begin{cases} \frac{\#(w_i)}{N} & \text{if } \#(w_i) > 0 \\ \frac{1}{V} & \text{otherwise} \end{cases}$$

Background Probability

33

- Lower levels of n -gram can be used as background probability
 - trigram \rightarrow bigram
 - bigram \rightarrow unigram
 - unigram \rightarrow zero-gram ($\frac{1}{V}$)

Interpolation

$$P(w_i|w_{i-1}) = \lambda_1 \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} + \lambda_2 P(w_i)$$

$$P(w_i) = \lambda_1 \frac{\#(w_i)}{N} + \lambda_2 \frac{1}{V}$$

$$P(w_i|w_{i-1}) = \lambda_1 \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} + \lambda_2 \frac{\#(w_i)}{N} + \lambda_3 \frac{1}{V}$$

Advanced Smoothing

34

- Bayesian Smoothing with Dirichlet Prior
- Absolute Discounting
- Kneser-Ney Smoothing
- Bayesian Smoothing based on Pitman-Yor Processes

Bayesian Smoothing with Dirichlet Prior

35

$$P(w_i | w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) + 1}{\#(w_{i-1}) + V}$$

$$P(w_i | w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) + k}{\#(w_{i-1}) + kV}$$

$$P(w_i | w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) + \mu(\frac{1}{V})}{\#(w_{i-1}) + \mu} \quad \mu = kV$$

$$P(w_i | w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) + \mu P_{BG}}{\#(w_{i-1}) + \mu}$$

Absolute Discounting

36

$$P(w_i|w_{i-1}) = \begin{cases} \frac{\#(w_{i-1}, w_i)}{\#(w_{i-1})} & \text{if } \#(w_{i-1}, w_i) > 0 \\ P_{BG} & \text{otherwise} \end{cases}$$

$$P(w_i|w_{i-1}) = \begin{cases} \frac{\#(w_{i-1}, w_i) - \delta}{\#(w_{i-1})} & \text{if } \#(w_{i-1}, w_i) > 0 \\ \alpha P_{BG} & \text{otherwise} \end{cases}$$

Absolute Discounting

37

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) - \delta}{\#(w_{i-1})} + \alpha P_{BG}$$

$$\alpha = \frac{\delta}{\#(w_{i-1})} \cdot B$$

B : the number of times $\#(w_{i-1}, w_i) > 0$
(the number of times that we applied discounting)

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{\max(\#(w_{i-1}, w_i) - \delta, 0)}{\#(w_{i-1})} + \alpha P_{BG}$$

Kneser-Ney Smoothing

38

- Estimation base on the lower-order n -gram

I cannot see without my reading ... \Rightarrow *“Francisco”*
“glasses”

- Observations:

- “Francisco” is more common than “glasses”
- But “Francisco” always follows “San”
- “Francisco” is not a novel continuation for a text

- Solution:

- Instead of $P(w)$: “How likely is w to appear in a text”
- $P_{\text{continuation}}(w)$: “How likely is w to appear as a novel continuation”
 - Count the number of words types that w appears after them

$$P_{\text{continuation}}(w) \propto |w_{i-1} : \#(w_{i-1}, w_i) > 0|$$

Kneser-Ney Smoothing

39

- How many times does w appear as a novel continuation

$$P_{\text{continuation}}(w) \propto |w_{i-1} : \#(w_{i-1}, w_i) > 0|$$

- Normalized by the total number of bigram types

$$P_{\text{continuation}}(w) = \frac{|w_{i-1} : \#(w_{i-1}, w_i) > 0|}{|(w_{j-1}, w_j) : \#(w_{j-1}, w_j) > 0|}$$

- Alternatively: normalized by the number of words preceding all words

$$P_{\text{continuation}}(w) = \frac{|w_{i-1} : \#(w_{i-1}, w_i) > 0|}{\sum_{w'} |w'_{i-1} : \#(w'_{i-1}, w'_i) > 0|}$$

Kneser-Ney Smoothing

40

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{\max(\#(w_{i-1}, w_i) - \delta, 0)}{\#(w_{i-1})} + \alpha P_{BG}$$

$$P(w_i|w_{i-1}) = \frac{\max(\#(w_{i-1}, w_i) - \delta, 0)}{\#(w_{i-1})} + \alpha P_{continuation}$$

$$\alpha = \frac{\delta}{\#(w_{i-1})} \cdot B$$

B : the number of times $\#(w_{i-1}, w_i) > 0$

Bayesian Smoothing based on Pitman-Yor Processes

41

- Improving the Dirichlet prior by using a discounting parameter deriving from absolute discounting method

- Dirichlet prior

$$P(w_i | w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) + \mu P_{BG}}{\#(w_{i-1}) + \mu}$$

- Absolute discounting

$$P(w_i | w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) - \delta + (\delta \cdot B) P_{BG}}{\#(w_{i-1})}$$

- Combined

$$P(w_i | w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) - \delta + (\mu + \delta \cdot B) P_{BG}}{\#(w_{i-1}) + \mu}$$

Bayesian Smoothing based on Pitman-Yor Processes

42

- Using different discounting value for each word based on the frequency of that word

$$P(w_i | w_{i-1}) = \frac{\#(w_{i-1}, w_i) - \delta \cdot t + (\mu + \delta \cdot t) P_{BG}}{\#(w_{i-1}) + \mu}$$

t : discounting weight

t : total amount of applied discounting

$t = 1 \rightarrow$ basic combined model

$\mu = 0 \rightarrow$ absolute discounting method

Bayesian Smoothing based on Pitman-Yor Processes

43

- Calculating parameter t is the most important and computationally expensive part of the formula
- Idea for a near optimum estimation of t :
Generating a power-law distribution in the language model, which is one of the statistical properties of word frequencies in natural language

$$\begin{cases} t = 0 & \text{if } \#(w_{i-1}, w_i) = 0 \\ t = f(\#(w_{i-1}, w_i)) = (\#(w_{i-1}, w_i))^\delta & \text{if } \#(w_{i-1}, w_i) > 0 \end{cases}$$

Further Reading

44

- Speech and Language Processing
 - Chapter 4